Hindawi Indic Programming System Release 2.1 (Linux) Version 0.1.2 Alpha User Guide and Reference Manual

Copyright (C) 2006 Abhishek Choudhary

Permission is granted to copy, distribute and / or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation;

with Invariant Sections being Technical Description, Hindi BASIC commands reference,

Hindi C commands reference, Hindi C++ commands reference,

Hindi Lex commands reference, Shaili Wyaakaran commands reference,

Hindi Assembly commands reference, Shaili Kritrim commands reference,

no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

\*ALL TRADEMARKS ACKNOWLEDGED AS BELONGING TO THEIR RESPECTIVE OWNERS\*

\*THIS DOCUMENT DOES NOT IMPLY ANY WARRANTY AS TO THE ACCURATENESS OF CONTENTS OR ANY COMMITMENT TO PROVIDE ANY SERVICE WHATSOEVER. IT IS ONLY INTENDED TO FACILITATE THE USER EXPERIENCE, HOWEVER NO FITNESS FOR ANY PURPOSE IS GUARANTEED, NOT EVEN THE FITNESS FOR MERCHANTABILITY.\*

\*The keywords of programming languages Hindi BASIC (Shaili Praathamik), Hindi C (Shaili Guru), Hindi C++ (Shaili Shraeni), Hindi Lex (Shaili Shabda), Hindi Yacc (Shaili Wyaakaran), Hindi Assembly (Shaili Yaantrik) and Shaili Kritrim are copyrights of Abhishek Choudhary and Sweta Karwa. Hindawi, Romenagri, Shaili Praathamik, Shaili Guru, Shaili Shraeni, Shaili Shabda, Shaili Wyaakaran, Shaili Yaantrik and Shaili Kritrim are trademarks of Abhishek Choudhary and Sweta Karwa. The copyrights and trademarks for the English equivalent programming languages are held by their respective owners.\*

# हिंदवी क्रमानुशीलन प्रणाली

~~~~~~~~

सूची ~~~

| पाठ                                                            | पृष्ठ सं. |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| १. लघु संकलित विकास क्षेत्र से परिचय                           | 1         |
| २. शैली प्राथमिक शब्दकोष (Shaili Praathamik command reference) | 2         |
| ३. शैली गुरू शब्दकोष (Shaili Guru command reference)           | 5         |
| ४. शैली श्रेणी शब्दकोष (Shaili Shraeni command reference)      | 12        |
| ५. शैली शब्द शब्दकोष (Shaili Shabda command reference)         | 20        |
| ६. शैली व्याकरण शब्दकोष (Shaili Wyaakaran command reference)   | 20        |
| ७. शैली यांत्रिक शब्दकोष (Shaili Yaantrika command reference)  | 21        |
| ८. शैली कृत्रिम शब्दकोष (Shaili Kritrima command reference)    | 32        |
| ९. तकनीकि जानकारी (Technical description)                      | 36        |

लघु संकलित विकास क्षेत्र से परिचय

प्रोग्राम खण्ड (Source code)
 इस खण्ड में प्रोग्राम लिखें अथवा निवेश करें।

२. प्रोग्राम खातानाम प्रविष्टि खण्ड (Source filename)

फ़ाइलः hinhelp.uhin

तारीख़: 2006-08-09

#2

पूर्वासित खाते से प्रोग्राम प्रविष्ट करने के लिए खातानाम यहाँ लिखें।

### 3. प्रोग्राम खातानाम चयन बटन (Source select)

प्रोग्राम खातानाम चयन करने के लिए यह बटन दबाएँ। चयनित खातानाम प्रोग्राम खातानाम प्रविष्टि खण्ड में स्वतः प्रविष्ट हो जाएगा। निवेश करें बटन दबाने पर वह खाता प्रोग्राम खण्ड में दिखेगा।

#### ४. नया बटन (New)

यह बटन दबाने पर सब प्रविष्टि खण्ड साफ हो जाएँगे। नया प्रोग्राम लिखने के पूर्व यह बटन अवश्य दबाएँ।

### ५. संचय करें बटन (Save)

यह बटन दबाने पर प्रोग्राम खण्ड में लिखा पाठ प्रोग्राम खातानाम प्रविष्टि खण्ड में लिखे खातानाम में संचित हो जाएगा। संकलन के पूर्व यह बटन अवश्य दबाएँ।

### ६. निवेश करें बटन (Open)

यह बटन दबाने पर प्रोग्राम खातानाम प्रविष्टि खण्ड में चयनित खाता प्रोग्राम खण्ड में दिखेगा।

## ७. संकलन बटन (Compile)

प्रोग्राम संकलन के लिए यह बटन दबाएँ। परिक्षण / प्रसार के पूर्व यह बटन अवश्य दबाएँ।

### ८. परिक्षण बटन (Run in IDE)

यह बटन दबाने पर प्रोग्राम के परिणाम लघु सवक्ष के परिणाम खण्ड में दिखेंगे।

### ९. प्रसार बटन (Run on external shell)

यह बटन दबाने पर प्रोग्राम के परिणाम बाह्य खण्ड में दिखेंगे।

### १०. परिणाम खण्ड (Output - stdout)

प्रोग्राम के परिणाम यहाँ देखें।

### ११. संकलन त्रुटि खण्ड (Compilation errors)

सकलन की त्रुटियाँ यहाँ देखें।

## १२. प्रविष्टि खण्ड (Input - stdin)

प्रोग्राम की अपेक्षित प्रविष्टियाँ यहाँ लिखें।

### १३. सहायता बटन (Help)

सहायता के लिए यह बटन दबाएँ।

### **98.** निकास बटन (Exit)

निकास के लिए यह बटन दबाएँ।

### शैली प्राथमिक शब्दकोष (Shaili Praathamik command reference)

टिप्पणी **REM**टिप **REM**साफ **CLS**स्थान **LOCATE** 

| लिखो         | PRINT    |
|--------------|----------|
| पूछो         | INPUT    |
| रंग          | COLOR    |
| रगकोष        | PALETTE  |
| चित्र_लिखो   | XTEXT    |
| दिनाक\$      | DATE\$   |
| समय\$        | TIME\$   |
| खाली\$       | SPACE\$  |
| बीच\$        | MID\$    |
| पूर्व\$      | LEFT\$   |
| अत <b>\$</b> | RIGHT\$  |
| माला\$       | STRING\$ |
| अक_माला      | STR      |
| लिपी\$       | CHR\$    |
| बड़े\$       | UCASE\$  |
| छोटे\$       | LCASE\$  |
| पूर्वक्षय\$  | LTRIM\$  |
| अंतक्षय\$    | RTRIM\$  |
| अंश          | INSTR    |
| इस्कि        | ASC      |
| इस           | ASC      |
| मान          | VAL      |
| माप          | LEN      |
| षষ্ठ\$       | HEX\$    |
| षष्ठादशक\$   | HEX\$    |
| अष्ट\$       | OCT\$    |
| आष्टक\$      | OCT\$    |
| चाबी\$       | INKEY\$  |
| चाबी_दबाया\$ | INKEY\$  |
| च_दबाया\$    | INKEY\$  |
|              |          |

घड़ी **TIMER** समयक **TIMER** बेक्रम\_क्रिया **RANDOMIZE** अक्रम\_क्रिया **RANDOMIZE** 

मानो **LET** आयाम **DIM** सार्वजनिक **SHARED** सार्व **SHARED** सिथर **CONST** 

 अगर
 IF

 है तो
 THEN

 हो तो
 THEN

 अन्यथा
 ELSE

क्रम **FOR** 

| से       | TO   |
|----------|------|
| गति      | STEP |
| क्रमान्त | NEXT |

करो **DO** दोहराओ **LOOP** फिर **LOOP** 

তাৰ বাক WHILE বাৰ বাক WEND

खोलो **OPEN** हेतु **FOR** पाठ **INPUT** लेखन **OUTPUT** नत्थी **APPEND** पथ AS बंद **CLOSE** खाता\_पूर्ण **EOF** ख\_प **EOF** पूर्वासित **EXISTS** खाता\_लिखो PRINT #

खाता\_पढ़ो LINE INPUT # ख\_पढ़ो LINE INPUT #

PRINT #

खाता\_शब्द **INPUT** # ख\_शब्द **INPUT** #

ख\_लिखो

पूर्ण **END** इति **END** समाप्त **END** अवकाश **SHELL** 

अगला GOTO जाओ GOSUB वापस RETURN

क्रिया **FUNCTION SUB** अणु निकास **EXIT SUB** अवरोध **BREAK** जारी रखो **CONTINUE** जड़ **STATIC** घोषणा **DECLARE** घोष **DECLARE** 

अनुक्रम CALL

लॉग LOG

```
SIN
साइन
कॉस
                      COS
टैन
                      TAN
अटैन
                     ATN
मूल
                     SQR
वर्गमूल
                  SQR
सम
                   ABS
समपूर्ण
                  ABS
प्रतिपादक
                   EXP
चिह
                     SGN
अक्रमान्क
                   RND
अंक
                     INT
पूर्णांक
                    CINT
शेष
                     MOD
पर्दा
                     SCREEN
वृत
                     CIRCLE
रेखा
                     LINE
बिन्दु
                    PSET
तथा
                     AND
और
                      AND
और_बिट
                    &
और_ब
                     &
या
                      OR
या_बिट
                    1
या_ब
                     1
नहीं
                     NOT
                    XOR
अथवा
केवल
                    XOR
#गस
                  C header
                  C main
#गम
                  C
#ग
पूर्वादेश$
                     COMMAND$
```

# शैली गुरू शब्दकोष (Shaili Guru command reference)

मुख्य main
प्राथमिक.स basstub.c
भाग.स alloc.h
निश्चित.स assert.h
मूलप्रण.स bios.h
पट्टपन.स conio.h
प्रकार.स ctype.h

```
सूची.स
                            dir.h
डॉस.स
                            dos.h
त्रुटिस.स
                            errno.h
                          float.h
भग्न . स
                           io.h
पन.स
सीमा स
                            limits.h
क्षेत्र . स
                           locale.h
गणित.स
                          math.h
स्मृति.स
                           mem.h
क्रिया. स
                           process.h
समलाँघ.स
                         setjmp.h
संकेत.स
                          signal.h
मानकतर्क . स
                        stdarg.h
मानकघोष.स
                        stddef.h
मानकपन.स
                        stdio.h
मानककोष.स
                         stdlib.h
माला.स
                            string.h
स्थिति.स
                           stat.h
                          time.h
समय.स
ब_समय.स
                        timeb.h
                             {
अणु
पूर्ण
                            }
#घोषणा
                             #define
                            #elif
#या_अगर
#अन्यथा
                             #else
#पूर्ण_अगर
                           #endif
#त्रुटि
                               #error
#अगर
                             #if
#अगर_घोषित
                          #ifdef
#अगर_अघोषित
                          #ifndef
#समावेश
                            #include
#पंक्ति
                              #line
#आशय
                             #pragma
#अघोषित
                            #undef
बफ_मान
                           BUFSIZ
अक्षर_बिट
                           CHAR_BIT
अक्षर_उच
                           CHAR_MAX
अक्षर_न्यून
                          CHAR_MIN
शिशु_उच
                          CHILD_MAX
घड़ी_टिक
                            CLK_TCK
द्विग_भग्न
                       DBL_DIG
द्विग_अंतर
                         DBL_EPSILON
द्विग_पूर्ण
                         DBL_MANT_DIG
द्विग_उच
                         DBL_MAX
द्विग_न्यून
                         DBL_MIN
सूची
                               DIR
                           EDOM
गलत_तर्क
```

खातापूर्ण **EOF** दुस्फल **ERANGE** निकास\_त्रुटि EXIT\_FAILURE EXIT\_SUCCESS निकास\_सफल **FILE** खाता FILENAME\_MAX खातानाम\_उच भग्न\_भग्न FLT\_DIG भग्न\_अंतर FLT\_EPSILON भग्न\_पूर्ण FLT\_MANT\_DIG FLT\_MAX भग्न\_उच भग्न\_न्यून FLT\_MIN भग्न\_आधार FLT\_RADIX ख\_खोलो\_उच FOPEN\_MAX विशाल\_मान **HUGE\_VAL** अनन्त **INFINITY** पूर्णांक\_उच INT\_MAX पूर्णांक\_न्यून INT\_MIN **ਟ\_ਫ਼ਿ\_**भग्न LDBL\_DIG द\_द्वि\_अतर LDBL\_EPSILON द\_द्वि\_पूर्ण LDBL\_MANT\_DIG द\_द्वि\_उच LDBL\_MAX द\_द्वि\_न्यून LDBL\_MIN दीर्घ\_उच LONG\_MAX दीर्घ\_न्यून LONG\_MIN ब\_क्षणिक L\_tmpnam न\_अक NAN **NDEBUG** न\_संशोधन NULL शून्य RAND\_MAX अक्रम\_उच SCHAR\_MAX च\_अक्षर\_उच च\_अक्षर\_न्यून SCHAR\_MIN प्रस्तुत\_से SEEK\_CUR अत\_से SEEK\_END शुरू\_से SEEK\_SET लघू\_उच SHRT\_MAX SHRT\_MIN लघु\_न्यून सक\_पात **SIBGABRT** सक\_भ\_त्रुटि **SIGFPE** संक\_अवैध **SIGILL** सक\_विघ्न **SIGINT** सक\_अश **SIGSEGV** सक\_इति **SIGTERM** संक\_पूर्व SIG\_DFL सक\_त्रुटि SIG\_ERR संक\_छोड़ो SIG\_IGN क्षणिक\_उच TMP\_MAX अच\_अक्षर\_उच UCHAR\_MAX अच\_पूर्णांक\_उच UINT\_MAX

| अच_दीर्घ_उच         | ULONG_MAX         |
|---------------------|-------------------|
| अच_लघु_उच           | USHRT_MAX         |
| दिन                 | DATE              |
| खाता                | FILE              |
| पंक्ति              | LINE              |
| मानक                | STDC              |
| समय                 | TIME              |
| _निकास              | _exit             |
| पात                 | abort             |
| असल                 | abs               |
| समय_ठीक             | asctime           |
| यंत्र               | asm               |
| निश्चित             | assert            |
| निकास_पर            | atexit            |
| म_से_भ              | atof              |
| म_से_प              | atoi<br>-         |
| म_से_द              | atol              |
| स्वतः               | auto              |
| अवरोध               | break             |
| द्वा_खोज            | bsearch           |
| सुस्मृति<br>        | calloc            |
| हाल                 | case              |
| उचमान               | ceil              |
| अक्षर               | char              |
| स_बदलो              | chdir             |
| साफ_त्रुटि<br>घडी   | clearerr<br>clock |
| वड़ा<br>घड़ी_प्रकार | clock t           |
| बद                  | close             |
| बंद_सूची            | closedir          |
| स्थिर               | const             |
| जारी                | continue          |
| स_समय               | ctime             |
| <u></u>             | default           |
| स_अतर               | difftime          |
| _<br>स_नाम          | dirname           |
| —<br>भाग            | div               |
| भाग_प्रकार          | div_t             |
| करो                 | do                |
| द्विगुन             | double            |
| अन्यथा              | else              |
| क्रमागत             | enum              |
| त्रुटि_सं           | errno             |
| निकास               | exit              |
| बाह्य               | extern            |
| भ_असल               | fabs              |
| ख_बंद               | fclose            |
| ख_पूर्ण             | feof              |
|                     |                   |

| ख <u>त्र</u> ृटि             | ferror   |
|------------------------------|----------|
| ख_साफ                        | fflush   |
| ख_अक्षर_लो                   | fgetc    |
| ख_स्थान_लो                   | fgetpos  |
| ख_माला_लो                    | fgets    |
| भग्न                         | float    |
| न्यूनमान                     | floor    |
| भ_शेष                        | fmod     |
| ख_खोलो                       | fopen    |
| क्रम                         | for      |
| विभाजन                       | fork     |
| ख_स्थान_प्रकार               | fpos_t   |
| <br>ख_लिखो                   | fprintf  |
| <br>ख_अक्षर_दो               | fputc    |
| · · · _ · ·<br>ख_माला_दो     | fputs    |
| <u> </u>                     | fread    |
| मुक्त                        | free     |
| उ <sup>५,7</sup><br>ख_व_खोलो | freopen  |
| ज_ा_जारा।<br>मित्र           | friend   |
| ख_पूछो                       | fscanf   |
| ज_ रू <sup>ा</sup><br>ख_जाओ  | fseek    |
| ख_स्थान_दो                   | fsetpos  |
| ख_स्थिति<br>ख_स्थिति         | fstat    |
| ख_बताओ                       | ftell    |
| ख_डालो                       | fwrite   |
| s_ok:"<br>अ_लो               | getc     |
| अक्षर_लो                     | getchar  |
| दो_पर्या                     | getenv   |
| ग <u>्न</u> ।<br>माला_लो     | gets     |
| स_जमट                        | gmtime   |
| जाओ                          | goto     |
| अगर                          | if       |
| अंतरभूत                      | inline   |
| पूर्णांक                     | int      |
| है_अक्षर_अक                  | isalnum  |
| है अक्षर                     | isalpha  |
| है नियंत्रण                  | iscntrl  |
| है_अक                        | isdigit  |
| है_सीमित                     | isfinite |
| है चित्र                     | isgraph  |
| है_छोटा                      | islower  |
| है_अष्टक                     | isodigit |
| ह <u>ै</u> -छाप              | isprint  |
| है_विराम                     | ispunct  |
| है_खाली                      | isspace  |
| हे_बड़ा                      | isupper  |
| ह_षष्ठादशक                   | isxdigit |
| ह_पठादराया<br>लॉंघ_बफ        | _        |
| ପାପ_ବ୍ୟ                      | jmp_buf  |

```
kill
समाप्त
                                  labs
द_असल
                               1conv
स्था_बदल
                               ldiv
द_भाग
                             ldiv_t
द_भाग_प्रकार
क्षेत्र_बदलो
                          localeconv
स_स्थानीय
                               localtime
दीर्घ
                               long
दीर्घ_लाँघ
                            longjmp
दो_स्मृति
                              malloc
स_प्रथम
                               memchr
स_भेद
                                memcmp
स_नकल
                                  memcpy
स_हटाओ
                                 memmove
स_रखो
                                 memset
सूची_गढ़ो
                             mkdir
स_गढ़ो
                               mktime
                               offsetof
दुरत्व
खोलो
                                open
सूची_खोलो
                              opendir
चालक
                               operator
छोड़ो
                                pause
लिखो_त्रुटि
                           perror
घात
                                pow
म_लिखो
                                printf
निजी
                              private
रक्षित
                              protected
सूचक_भेद_प्रकार
                          ptrdiff_t
खुला
                                public
अ_दो
                                 putc
अक्षर_दो
                              putchar
माला_दो
                               puts
क्रिक
                               qsort
उठाओ
                                 raise
अक्रम
                               rand
पढ़ो
                               read
सूची_पढ़ो
                             readdir
पुनः_स्मृति
                           realloc
रेजिस्टर
                              register
हटाओ
                                 remove
नाम
                               rename
वापस
                              return
शुरुआत
                                 rewind
सूची_शुरु
                              rewinddir
सूची_हटाओ
                              rmdir
म_पूछो
                               scanf
रखो_बफ
                                 setbuf
बनाओ_लाँघ
                               setjmp
```

```
रखो_क्षेत्र
                          setlocale
रखो_भबफ
                                 setvbuf
                               short
लघु
संक_पूर्ण_प्रकार
                           sig_atomic_t
संकेत
                              signal
चिन्हित
                              signed
सक_बाकी
                              sigpending
सक_रोको
                              sigsuspend
माप_प्रकार
                             size_t
                               sizeof
माप
प्र_लिखो
                              sprintf
वर्ग_मूल
                            sqrt
बेक्रम
                              srand
माला_पूछो
                              sscanf
अटल
                                  static
मानक_त्रुटि
                             stderr
मानक_निवेश
                         stdin
मानक_निकास
                          stdout
म_जोड़ो
                            strcat
म_अक्षर
                               strchr
म_भेद
                                strcmp
म_नकल
                          strcpy
म_खोज
                                 strcspn
म_त्रुटि
                            strerror
                                strftime
स_माला
म_माप
                           strlen
म_जोड़न
                               strncat
म_भेदन
                               strncmp
म_नकलन
                              strncpy
म_खोजप
                                 strrchr
म_अखोज
                                 strspn
म_माला
                                strstr
म_से_भग्न
                          strtod
म_मोहर
                            strtok
म_से_दीर्घ
                         strtol
म_से_अदीर्घ
                       strtoul
काष्ठा
                               struct
चयन
                             switch
प्रणाली
                               system
ढाँचा
                                template
समय
                             time
                           time_t
समय_प्रकार
बार
                                times
पचाग
                              tm
क्षणिक_ख
                               tmpfile
क्षणिक
                              tmpnam
छोटे
                                tolower
बड़े
                                toupper
```

समय\_रखो

```
typedef
प्रकार
अक्षर_वापस
                             ungetc
जोड
                                union
अचिन्हित
                             unsigned
बहु_तर्क
                       va_arg
बहु_पूर्ण
                       va_end
बहू_सूची
                       va_list
बहू_शुरू
                        va_start
भख_लिखो
                                vfprintf
                              virtual
भव
व्योम
                              void
                              volatile
अस्थिर
भ_लिखो
                                vprintf
भम_लिखो
                               vsprintf
रुको
                                wait
ब_अक्षर_प्रकार
                          wchar_t
जबतक
                            while
ग_लिखो
                                write
समय_लो
              gettime
```

settime

## शैली श्रेणी शब्दकोष (Shaili Shraeni command reference)

main मुख्य भाग.स alloc.h निश्चित.स assert.h bios.h मूलप्रण.स पट्टपन. स conio.h प्रकार.स ctype.h सूची.स dir.h डॉस.स dos.h त्रुटिस.स errno.h भग्न.स float.h पन.स io.h सीमा स limits.h क्षेत्र . स locale.h गणित.स math.h स्मृति.स mem.h क्रिया. स process.h समलाँघ.स setjmp.h सकेत.स signal.h मानकतर्क. स stdarg.h मानकघोष.स stddef.h मानकपन.स stdio.h मानककोष.स stdlib.h

```
string.h
माला.स
स्थिति . स
                           stat.h
                          time.h
समय • स
                         timeb.h
ब_समय.स
                             {
अणु
पूर्ण
                             }
#घोषणा
                             #define
                             #elif
#या_अगर
                             #else
#अन्यथा
#पूर्ण_अगर
                           #endif
#त्रुटि
                               #error
                             #if
#अगर
#अगर_घोषित
                           #ifdef
#अगर_अघोषित
                          #ifndef
#समावेश
                            #include
#पंक्ति
                              #line
#आशय
                             #pragma
#अघोषित
                            #undef
बफ_मान
                           BUFSIZ
अक्षर_बिट
                           CHAR_BIT
अक्षर_उच
                           CHAR_MAX
अक्षर_न्यून
                           CHAR_MIN
शिशु_उच
                           CHILD_MAX
घड़ी_टिक
                            CLK_TCK
द्विग_भग्न
                       DBL_DIG
द्विग_अंतर
                         DBL_EPSILON
द्विग_पूर्ण
                         DBL_MANT_DIG
द्विग_उच
                         DBL_MAX
द्विग_न्यून
                         DBL_MIN
सूची
                                DIR
गलत_तर्क
                           EDOM
खातापूर्ण
                                   EOF
दुस्फल
                               ERANGE
निकास_त्रुटि
                            EXIT_FAILURE
निकास_सफल
                           EXIT_SUCCESS
खाता
                                FILE
खातानाम_उच
                           FILENAME_MAX
भग्न_भग्न
                          FLT_DIG
भग्न_अंतर
                           FLT_EPSILON
भग्न_पूर्ण
                           FLT_MANT_DIG
भग्न_उच
                           FLT_MAX
                          FLT_MIN
भग्न_न्यून
                            FLT_RADIX
भग्न_आधार
ख_खोलो_उच
                             FOPEN_MAX
विशाल_मान
                           HUGE_VAL
अनन्त
                             INFINITY
पूर्णांक_उच
                            INT_MAX
```

|                        | THE MIN       |
|------------------------|---------------|
| पूर्णांक_न्यून         | INT_MIN       |
| द_द्विभग्न             | LDBL_DIG      |
| द_द्वि_अंतर            | LDBL_EPSILON  |
| द_द्वि_पूर्ण           | LDBL_MANT_DIG |
| द_द्वि_ <del>उ</del> च | LDBL_MAX      |
| द_द्वि_न्यून           | LDBL_MIN      |
| दीर्घ_उच               | LONG_MAX      |
| दीर्घ_न्यून            | LONG_MIN      |
| ब_क्षणिक               | L_tmpnam      |
| न_अंक                  | NAN           |
| न_संशोधन               | NDEBUG        |
| शून्य                  | NULL          |
| अक्रम_उच               | RAND_MAX      |
| च_अक्षर_उच             | SCHAR_MAX     |
| च_अक्षर_न्यून          | SCHAR_MIN     |
| प्रस्तुत_से            | SEEK_CUR      |
| अंत_से                 | SEEK_END      |
| शुरू_से                | SEEK_SET      |
| लघु_उच                 | SHRT_MAX      |
| लघु_न्यून              | SHRT_MIN      |
| संक_पात                | SIBGABRT      |
| संक_भ_त्रुटि           | SIGFPE        |
| संक_अवैध               | SIGILL        |
| संक_विघ्न              | SIGINT        |
| संक_अंश                | SIGSEGV       |
| संक_इति                | SIGTERM       |
| संक_पूर्व              | SIG_DFL       |
| संक_त्रुटि             | SIG_ERR       |
| संक_छोड़ो              | SIG_IGN       |
| क्षणिक_उच              | TMP_MAX       |
| अच_अक्षर_उच            | UCHAR_MAX     |
| अच_पूर्णांक_उच         | UINT_MAX      |
| अच_दीर्घ_उच            | ULONG_MAX     |
| अच_लघु_उच              | USHRT_MAX     |
| दिन                    | DATE          |
| खाता                   | FILE          |
| पंक्ति                 | LINE          |
| मानक                   | STDC          |
| समय                    | TIME          |
| _निकास                 | _exit         |
| पात                    | abort         |
| असल                    | abs           |
| समय_ठीक                | asctime       |
| _<br>यंत्र             | asm           |
| निश्चित                | assert        |
| निकास_पर               | atexit        |
| म_से_भ                 | atof          |
| — ·— ·<br>म_से_प       | atoi          |
| ·— ··— ·               | ~~~           |

| म_से_द            | atol           |
|-------------------|----------------|
| स्वतः             | auto           |
| अवरोध             | break          |
| द्वा_खोज          | bsearch        |
| सुस्मृति          | calloc         |
| हाल               | case           |
| पकड़ो             | catch          |
| उचमान             | ceil           |
| अक्षर             | char           |
| स_बदलो            | chdir          |
| श्रेणी            | class          |
| साफ_त्रुटि        | clearerr       |
| घड़ी              | clock          |
| घड़ी_प्रकार       | clock_t        |
| बंद               | close          |
| बंद_सूची          | closedir       |
| स्थिर             | const          |
| जारी              | continue       |
| स_समय             | ctime          |
| शेष               | default        |
| मिटाओ             | delete         |
| स_अंतर            | difftime       |
| स_नाम             | dirname        |
| भाग               | div            |
| भाग_प्रकार        | div_t          |
| करो               | do             |
| द्विगुन           | double         |
| अन्यथा            | else           |
| क्रमागत           | enum           |
| त्रुटि_सं         | errno          |
| निकास             | exit           |
| बाह्य             | extern         |
| भ_असल             | fabs           |
| ख_बंद             | fclose         |
| ख_पूर्ण           | feof           |
| ख_त्रुटि          | ferror         |
| ख_साफ             | fflush         |
| ख_अक्षर_लो<br>    | fgetc          |
| ख_स्थान_लो        | fgetpos        |
| ख_माला_लो         | fgets<br>float |
| भग्न              | floor          |
| न्यूनमान<br>भ_शेष | fmod           |
| म_राप<br>ख_खोलो   |                |
| ख_खाला<br>क्रम    | fopen<br>for   |
| क्रम<br>विभाजन    | fork           |
| ख_स्थान_प्रकार    | fpos_t         |
| ख_लिखो<br>ख_लिखो  | fprintf        |
| G_(ମଧା            | Thiann         |

| ख_अक्षर_दो      | fputc          |
|-----------------|----------------|
| ख_माला_दो       | fputs          |
| ख_पढ़ो          | fread          |
| मुक्त           | free           |
| ख_व_खोलो        | freopen        |
| मित्र           | friend         |
| ख_पूछो          | fscanf         |
| ख_जाओ           | fseek          |
| ख_स्थान_दो      | fsetpos        |
| ख_स्थिति        | fstat          |
| ख_बताओ          | ftell          |
| ख_डालो          | fwrite         |
| _<br>अ_लो       | getc           |
| <br>अक्षर_लो    | getchar        |
|                 | getenv         |
| _<br>माला_लो    | gets           |
|                 | gmtime         |
| —<br>जाओ        | goto           |
| अगर             | if             |
| अंतरभूत         | inline         |
| पूर्णांक        | int            |
| है_अक्षर_अंक    | isalnum        |
| <br>है_अक्षर    | isalpha        |
| <br>है_नियंत्रण | iscntrl        |
| <br>है_अंक      | isdigit        |
| है_सीमित        | isfinite       |
| है_चित्र        | isgraph        |
| है_छोटा         | islower        |
| है_अष्टक        | isodigit       |
| है_छाप          | isprint        |
| है_विराम        | ispunct        |
| है_खाली         | isspace        |
| है_बड़ा         | isupper        |
| है_षष्ठादशक     | isxdigit       |
| लाँघ_बफ         | jmp_buf        |
| समाप्त          | kill           |
| द_असल           | labs           |
| स्था_बदल        | lconv          |
| द_भाग           | ldiv           |
| द_भाग_प्रकार    | ldiv_t         |
| क्षेत्र_बदलो    | localeconv     |
| स_स्थानीय       | localtime      |
| दीर्घ           | long           |
| दीर्घ_लाँघ      | longjmp        |
| दो_स्मृति       | malloc         |
| स_प्रथम         | memchr         |
| स_भेद           | memcmp         |
| स_नकल           | memcpy         |
|                 | - <del>-</del> |

स\_हटाओ memmove स\_रखो memset सूची\_गढ़ो mkdir स\_गढ़ो mktime नया new offsetof दुरत्व खोलो open सूची\_खोलो opendir चालक operator छोडो pause लिखो\_त्रुटि perror घात pow म\_लिखो printf निजी private रक्षित protected सूचक\_भेद\_प्रकार ptrdiff\_t खुला public अ\_दो putc अक्षर\_दो putchar माला\_दो puts क्रिक qsort उठाओ raise अक्रम rand पढ़ो read सूची\_पढ़ो readdir पुनः\_स्मृति realloc रेजिस्टर register हटाओ remove नाम rename वापस return शुरुआत rewind सूची\_शुरु rewinddir सूची\_हटाओ rmdir म\_पूछो scanf रखो\_बफ setbuf बनाओ\_लाँघ setjmp रखो\_क्षेत्र setlocale रखो\_भबफ setvbuf लघु short संक\_पूर्ण\_प्रकार sig\_atomic\_t संकेत signal चिन्हित signed संक\_बाकी sigpending सक\_रोको sigsuspend माप\_प्रकार size\_t माप sizeof प्र\_लिखो sprintf वर्ग\_मूल sqrt

```
बेक्रम
                              srand
माला_पूछो
                              sscanf
                                  static
अटल
मानक_त्रुटि
                             stderr
मानक_निवेश
                         stdin
मानक_निकास
                          stdout
म_जोड़ो
                            strcat
म_अक्षर
                               strchr
म_भेद
                                strcmp
म_नकल
                          strcpy
म_खोज
                                 strcspn
म_त्रुटि
                            strerror
                                strftime
स_माला
म_माप
                           strlen
म_जोड़न
                               strncat
म_भेदन
                               strncmp
म_नकलन
                              strncpy
म_खोजप
                                 strrchr
म_अखोज
                                 strspn
म_माला
                               strstr
म_से_भग्न
                          strtod
म_मोहर
                            strtok
म_से_दीर्घ
                         strtol
म_से_अदीर्घ
                       strtoul
काष्ठा
                               struct
चयन
                             switch
प्रणाली
                               system
ढाँचा
                               template
                                this
यह
फंको
                                throw
समय
                             time
                           time_t
समय_प्रकार
बार
                                times
पचाग
                              tm
क्षणिक_ख
                               tmpfile
क्षणिक
                               tmpnam
छोटे
                                tolower
बड़े
                                toupper
प्रयास
                              try
                               typedef
प्रकार
अक्षर_वापस
                              ungetc
जोड
                                 union
अचिन्हित
                              unsigned
बहु_तर्क
                       va_arg
बहु_पूर्ण
                       va_end
                        va_list /*बहु तर्क*/
बहु_सूची
बहु_शुरू
                         va_start
भख_लिखो
                                vfprintf
```

```
भव
                              virtual
व्योम
                              void
अस्थिर
                               volatile
भ_लिखो
                                vprintf
भम_लिखो
                                vsprintf
रुको
                                wait
ब_अक्षर_प्रकार
                           wchar_t
                            while
जबतक
ग_लिखो
                                 write
                         iostream.h
पनप्रवाह.स
                         iostream
पनप्रवाह_स
पन_प्रवाह
                           iostream
                            cout
अ_बाहर
अ_अंदर
                            cin
डेसी
                           dec
षष्ठ
                           hex
अष्ट
                           oct
खाली
                            WS
प_पूर्ण
                         end1
म_पूर्ण
                           ends
सफाई
                              flush
पुनः_पन_झडे
                          resetiosflags
रखो_आधार
                             setbase
रखो_भरो
                             setfill
रखो_पन_झडे
                           setiosflags
रखो_सटीक
                             setprecision
रखो_चौड़ाई
                           setw
पनप
                              ios
छोड़ो_खाली
                           skipws
बाँए
                            left
दाँए
                            right
वैज्ञानिक
                        scientific
जड़
                             fixed
बड़ा
                            uppercase
लिखो_आधार
                             showbase
लिखो_बिंदु
                          showpoint
लिखो_चिन्ह
                        showpos
ब_प्रवाह
                           ostream
                           istream
अ_प्रवाह
खप्रवाह.स
                         fstream.h
                            fstream
ख_प्रवाह
अख_प्रवाह
                           ifstream
म_लो
                              ins
नत्थी
                            app
अंत_पर
                             ate
न_नया
                             nocreate
न_प्रति
                        noreplace
```

```
छाँटो
                            trunc
बख_प्रवाह
                            ofstream
म_दो
                              outs
अ_त्रुटि
                           cerr
लो
                               get
दो
                              put
ग_स्थान
                             seekg
                              fail
हार
                               eof
खप
                               clear
सफा
                             bad
बुरा
अच्छा
                             good
मप्रवाह.स
                      strstream.h
मप्रवाह_स
                      sstream
म_प्रवाह
                         strstream
बम_प्रवाह
                           ostrstream
अम_प्रवाह
                            istrstream
लो_पंक्ति
                          getline
द्विग
                           binary
प_स्थान
                             seekp
मानकपन
                              stdio
समय_लो
              gettime
समय_रखो
              settime
```

# शैली शब्द शब्दकोष (Shaili Shabda command reference)

श\_शब्द **yylex** श\_ब\_मान **yylval** श\_माला **yytext** श\_पंक्ति **yylineno** 

# शैली व्याकरण शब्दकोष (Shaili Wyaakaran command reference)

श\_शब्द yylex
श\_ब\_मान yylval
श\_माला yytext
श\_पंक्ति yylineno
व्याक yyparse
व्याक\_त्रुटि yyerror

%मोहर %token %बाँए %left %दाँए %right

```
%बेमेल
                %nonassoc
%प्राथमिकता
                     %prec
%जोड
                %union
%पूरक
                %term
%प्रकार
                 %type
%समप्रवाह
                   %synch
%शुरू
                %xstart
व्याक_ढेर_प्रकार
                        YYSTYPE
शैली यांत्रिक शब्दकोष (Shaili Yaantrik command reference)
(
नोट: अगर निम्नलिखित प्रकार से किसी आदेश के सम्मुख खड़ी रेखा (|) हो,
तो इसका अर्थ है कि वह आदेश परवर्ती आदेश का समानार्थक है। उदाहरणतः,
 आधार_सूचक तथा आस समानार्थक हैं।
 उदाहरण:
          आधार_सूचक
                                        ١
          आस
                                           BP
)
                                 AH
कउ
कन
                               AL
                                \mathbf{A}\mathbf{X}
कक्ष
                                 BH
खउ
                               BL
खन
                               BX
खक्ष
गउ
                                CH
                               \mathbf{CL}
गन
गक्ष
                               CX
                                DH
घउ
                               DL
घन
घक्ष
                               DX
                              EAX
बकक्ष
                              EBX
बखक्ष
                              ECX
बगक्ष
                              EDX
बघक्ष
बआस
                              EBP
                              EIP
बनस
                              EDI
बतक
                               ESI
बदक
आधार_सूचक
आस
                                BP
निर्देश_सूचक
```

ΙP

नस

```
ढेर_सूचक
                            ढस
                              SP
                              Ī
कूट_खंड
                              CS
कख
तथ्य_खंड
                             DS
तख
बृहत_खंड
                            ES
बख
                              दूर_खड
                              FS
दख
ग_खंड
                             1
गख
                             GS
ढेर_खड
                              SS
ढख
तथ्य_सूचकाक
                          I
तक
                             DΙ
ढेर_सूचकाक
ढक
                              SI
                /*OPERATORS*/
और
                               AND
बाइट
                              BYTE
टिप्पणी
                            COMMENT
बराबर
            1
            EQ
बर
                               FAR
दूर
                             GE
जब
ज्यादा
          GT
जय
                             HIGH
उच
कम_बराबर
         LE
कब
                             LENGTH
नाप
पंक्ति
                             LINE
न्यून
                            LOW
                             LT
कम
नकाब
                            MASK
शेष
                             MOD
                             NE
नब
निकट
                            NEAR
नहीं
                             NOT
कुछ_नहीं
                            NOTHING
                             OFFSET
दुरत्व
                               OR
या
                            PTR
सूचक
खड
                               SEG
```

**SHORT** 

लघु

मिलाओ

| माप    | SIZE  |
|--------|-------|
| ढेर    | STACK |
| यह     | THIS  |
| प्रकार | TYPE  |
| जबतक   | WHILE |
| चौड़ाई | WIDTH |
| शब्द   | WORD  |
| अथवा   | XOR   |
|        |       |

### /\*dIrectives\*/

**ALIGN** 

. सजाओ . ALPHA मानो **ASSUME** •कूट .CODE साधारण **COMM** <u>.</u> स्थिर .CONST . संदर्भ .CREF .तथ्य . DATA .तथ्य? .DATA? **BYTE** तथ्य\_बाइट DB तब तथ्य\_द्विगुन **DWORD** DD तद DF तदूर तथ्य\_दूर **FWORD** डॉसखड **DOSSEG** तथ्य\_चौथ **QWORD** DQ तच DT दब दस\_बाइट **TWORD** तथ्य\_शब्द

\_ . तश **DW** 

.त्रुटि\_खाली

अन्था **ELSE** पूर्ण **END** पूर्ण\_अगर **ENDIF** पूर्ण\_सक्रिया **ENDM** पूर्ण\_क्रिया **ENDP** पूर्ण\_खड **ENDS EQU** सम **.** ਸ਼੍ਰਟਿ .ERR .त्रुटि1 .ERR1 .त्रुटि2 .ERR2 .त्रुटि\_सत .ERRE .त्रुटि\_असत . ERRNZ .त्रुटि\_घोषित . ERRDEF .त्रुटि\_अघोषित . ERRNDEF

. ERRB

|                       | . ERRNB   |
|-----------------------|-----------|
| . त्रुटि_सम_माला      | .ERRIDN   |
| . त्रुटि_असम_माला     | .ERRDIF   |
| जोड़_मिल              | EVEN      |
| . निकास               | .EXIT     |
| निकासक                | EXITM     |
| बाह्य                 | EXTRN     |
| . दूरतथ्य             | . FARDATA |
| .दूरतथ्य?             | .FARDATA? |
| समूह                  | GROUP     |
| अगर                   | IF        |
| अगर1                  | IF1       |
| अगर2                  | IF2       |
| अगर_खाली              | IFB       |
| अगर_घोषित             | IFDEF     |
| अगर_असम               | IFDIF     |
| अगर_असत               | IFE       |
| अगर_सम                | IFIDN     |
| अगर_भरा               | IFNB      |
| अगर_अघोषित            | IFNDEF    |
| समावेश                | INCLUDE   |
| समावेश_कोष INCLUDELIB |           |

## समावेश\_कोष INCLUDELIB समाकोष INCLUDELIB

IRP क्रम क्रमअ **IRPC** मोहर LABEL . दिखाओ .LIST स्थानीय LOCAL .MODEL **.** ₹वरूप सक्रिया **MACRO** NAME नाम शुरू ORG %लिखो %OUT पृष्ठ **PAGE** क्रिया **PROC** सार्व **PUBLIC** सीमित **PURGE** . आधार .RADIX अभिलेख **RECORD** दोहराओ **REPT** .SALL .मत\_यत्र

अखंड SEGMENT
. मूल . SEQ
. ढेर . STACK
ढाँचा STRUC
उपशीर्षक SUBTTL
शीर्षक TITLE
जोड़ UNION

```
.मत_कोई
                             .XALL
. असदर्भ
                             .XCREF
.मत_दिखाओ
                            .XLIST
प्रथम
                              ENTRY
विधि
                              FORMAT
प्रयोग
                              EXECUTABLE
पाठक
                              READABLE
लेखक
                              WRITEABLE
           /*instruction*/
जोड़_ठीक
                              AAA
                              AAA
जठ
भाग_ठीक
                            AAD
भाठ
                               AAD
गुणा_ठीक
                             ı
गठ
                               AAM
घटा_ठीक
ਬਰ
                               AAS
जोड़_ढोओ
                               1
                               ADC
जढ
जमा
                                        ADD
छूट_स्तर_ठीक
                     1
छसठ
           ARPL
सीमा
                                      BOUND
आगे_बिट
                     अब
          BSF
पीछ<u>े</u>बिट
                      1
पब
         BSR
बिट_जाँच
बिटज
           BT
बिट_जाँच_विपरीत |
बजविप
          BTC
बिट_जाँच_पुनः
बजप
        BTR
बिट_जाँच_वापस
                 ब जव
        BTS
                                     CALL
आरम्भ
बाइट_से_शब्द
बसश
        CBW
दो_से_चार
                      -
दसच
          CDQ
साफ_ढोओ_झडा
          CLC
सदझ
साफ_दिशा_झंडा
सदझ
               CLD
विघ्न_बंद
```

वब

CLI

```
साफ_क्रिया_बदल
            CLTS
सकब
विपरीत_ढोओ
वढ
              CMC
भेद
                                      CMP
भेद_माला_बाइट
भमाब
            CMPSB
भेद_माला_शब्द
भमाश
            CMPSW
भेद_बदल
                                   CMPXCHG
भेद_बदल_8ब
                                  CMPXCHG8B
शब्द_से_द्विगुन
               - 1
शसद
             CWD
दसम_जोड़_ठीक
                   1
दजठ
                 DAA
दसम_घटा_ठीक
                  -
दघठ
               DAS
नफा
                               DEC
भाग
                              DIV
प्रवेश
                            ENTER
रुको
                               HLT
पूर्ण_भाग
पभ
        IDIV
पूर्ण_गुणा
पग
        IMUL
अंदर
                               IN
লাभ
                              INC
अदर_माला_बाइट
                    1
अमब
           INSB
अंदर_माला_शब्द
                    ı
अमश
           INSW
विघ्न
                            INT
विघ्न3
                            INT3
विघ्न_अति
                   1
विघ्नअ
            INTO
विघ्न_वापस
              ववाप IRET
लाँघ_ऊपर
লক্ত
            JΑ
लाँघ_ऊपर_बराबर |
লক্তৰ
              JAE
लाँघ_नीचे
                     ı
लन
            JΒ
लाँघ_नीचे_बराबर
लनीब
              JBE
लाँघ_गक्ष_श
                   लगश
             JCXZ
```

लाँघो\_बराबर

1

```
लब
      JΕ
लाँघ_बगक्ष_श
                 लबगश
              JECXZ
लाँघो_ज्यादा
लज
      JG
लाँघो_ज्यादा_बराबर |
লजब JGE
लाँघो_कम
लक
       JL
लाँघो_कम_बराबर
                लकब
    JLE
लाँघो
                      1
लाँघ
      JMP
लाँघ_न_ऊपर
                  1
लनऊ
             JNA
लाँघ_न_ऊ_ब
                  -
लनऊब
              JNAE
लाँघ_न_न
लनन
             JNB
लाँघ_न_न_ब
लननब
              JNBE
लाँघो_नहीं_बराबर
               लनब JNE
लाँघो_नहीं_ज्यादा
                      - 1
लनज JNG
लाँघो_नहीं_ज्यादा_बराबर |
लनजब
         JNGE
लाँघ_न_कम
                       I
लनक
             JNL
लाँघ_न_क_ब
                       I
लनकब
              JNLE
लाँघ_न_अति
लनअ
             JN0
लाँघ_न_मेल
                       1
लनम
             JNP
लाँघ_न_चिन्ह
                       लनच
             JNS
लाँघो_नहीं_शून्य
लनश JNZ
लाँघ_अति
लअ
            J0
लाँघ_मेल
लम
           JP
लाँघ_म_ब
                   1
लमब
             JPE
लाँघ_म_अ
लमअ
             JP0
लाँघ_च
```

1

```
JS
लच
लाँघो_शून्य
             লগ
        JΖ
भरो_कउ_झंडा
भकझ
             LAHF
भरो_अनुमति |
भअ
              LAR
भरो_तख |
भतख
                   LDS
भरो_ठिकाना |
भਰ
               LEA
निकलो
                              LEAVE
भरो_बख |
भबख
                   LES
भदख
                               LFS
भरो_व्याख्या |
भव्या
          LGDT
भगख
                               LGS
भरो_विघ्न ।
भविघ्न
             LIDT
भरो_स्थानीय |
भस्था
        LLDT
भरो_यंत्र_अवस्था |
        LMSW
भयअ
                             LOCK
ताला
भरो_माला_ब |
भमब
              LODSB
भरो_माला_शब्द |
भमश
           LODSW
फिर
                            LOOP
फिर_बराबर
          फिरबर
         LOOPE
फिर_न_बराबर |
फिरनब
                   LOOPNE
फिर_न_श
फिरनश
               LOOPNZ
फिर_श
          फिरश
              L00PZ
भरो_खंड_सीमा |
          LSL
भखस
भरो_ढेर_खंड |
भढख
              LSS
भरो_क्रिया_रेज |
          LTR
भखर
                             MOV
डालो
डालो_माला_ब |
डालोमब
            MOVSB
```

डालो\_माला\_श |

```
डालोमश
             MOVSW
डालो_चिन्ह_अति |
       MOVSX
डचअ
डालो_शून्य_अति |
डशअ
           MOVZX
                               MUL
गुणा
नकार
                                NEG
व्यर्थ_क्रिया
       NOP
वक्रि
                               OUT
बाहर
बाहर_माला_ब
              बमब
            OUTSB
बाहर_माला_श
            OUTSW
बमश
लो
                                POP
लो_सब |
लोस
                      POPA
लो_द्वि |
लोसद
                   POPAD
लो_झंडे |
लोझ
                  POPF
लो_झंडे_द्वि |
लोझद
             POPFD
दो
                                PUSH
दो_सब
             1
दोस
               PUSHA
दो_सब_द्वि |
दोसद
               PUSHAD
दो_झडे |
दोझ
                   PUSHF
दो_झडे_द्वि |
दोझद
             PUSHFD
घुमाओ_ढोओ_बाँए |
घढब
         RCL
घुमाओ_ढोओ_दाँए |
घढद
           RCR
पुनः
                               REP
पुनः_बराबर |
पुनःब
              REPE
पुनः_न_बराबर |
पुनःनब
               REPNE
पुनः_न_शून्य |
               REPNZ
पुनःनश
पुनः_शून्य |
पुनःश
              REPZ
वापस
                             RET
वापस_दूर |
```

**RETF** 

वापद

```
घुमाओ_बाँए |
घब
            ROL
घुमाओ_दाँए |
घद
             ROR
रखो_कउ_झडा |
रकझ
             SAHF
हटाओ_गणित_बाँए |
        SAL
हगब
हटाओ_गणित_दाँए |
हगद
        SAR
हटाओ_बाँए |
हब
       SHL
हटाओ_दाँए |
हद
       SHR
हटाओ_बाँए_द्वि |
हबद
        SHLD
हटाओ_दाँए_द्वि |
हदद
        SHRD
घटा_उधार |
                  SBB
घउध
पढ़ो_माला_ब |
पमब
             SCASB
पढ़ो_माला_श |
             SCASW
पमश
रखो_ऊपर
रऊ
          SETA
रखो_ऊपर_बराबर |
रऊब
            SETAE
रखो_नीचे
           SETB
रन
रखो_नीचे_बराबर
               रनब
           SETBE
रखो_बराबर
रब
     SETE
रखो_ज्यादा
                   1
     SETG
रखो_ज्यादा_बराबर |
रजब SETGE
रखो_कम
                   1
      SETL
रक
रखो_कम_बराबर
रकब SETLE
रखो_न_ऊपर
रनऊ
            SETNA
रखो_न_ऊ_ब
                  1
रनऊब
           SETNAE
रखो_न_न
रनन
            SETNB
```

```
- 1
रखो_न_न_ब
           SETNBE
रननब
रखो_नहीं_बराबर |
रनाब SETNE
रखो_नहीं_ज्यादा
     SETNG
रनज
रखो_नहीं_ज्यादा_बराबर SETNGE
रनजब
       SETNGE
                    SETNL
रखो_न_कम
रनक
           SETNL
रखो_न_क_ब
                 SETNLE
रनकब
          SETNLE
रखो_न_अति
                SETNO
रनअ
          SETNO
रखो_न_मेल
               SETNP
रनम
          SETNP
रखो_न_चिन्ह
                   SETNS
    SETNS
रनच
रखो_नहीं_शून्य
                  SETNZ
रनश SETNZ
रखो_अति
              SETO
          SETO
रअ
रखो_मेल
             SETP
रम SETP
       SETPE
रखो_म_ब
               SETPE
रमब
रखो_म_अ
                SETPO
           SETPO
रमअ
रखो_च
             SETS
          SETS
रच
रखो_शून्य
           SETZ
रश SETZ
रखो_व्याख्या
                      SGDT
रखो_विघ्न
                        SIDT
रखो_स्थानीय
                       SLDT
रखो_यंत्र_अवस्था SMSW
रयअ
       SMSW
रखो_ढोओ_झडा STC
रढझ
रखो_दिशा_झडा STD
रदझ
          STD
विघ्न_शुरू STI
वश
           STI
रखो_माला_ब STOSB
रखमब
              STOSB
रखो_माला_श STOSW
रखमश
              STOSW
```

रखो\_क्रिया\_रेज STR

क्रम

```
रक्रिर
       STR
घटा
                               SUB
जाँच
                               TEST
सटीक_लिखो VERR
                  VERR
सल
सटीक_पढ़ो VERRW
सप
                  VERRW
विलब
                            WAIT
बदलो_जोड़ो XADD
बज
                XADD
बदलो
                                XCHG
अनुवाद
          XLAT
अनु
                XLAT
ढाँचा_क्षुद्र
                         TINY
ढाँचा_छोटा
                    SMALL
ढाँचा_कठोर
                     COMPACT
ढाँचा_बड़ा
                    LARGE
ढाँचा_बृहत
                    HUGE
शैली कृत्रिम शब्दकोष (Shaili Kritrim command reference)
अणु
                                {
पूर्ण
                                }
टिप
                                //
मुख्य
                               main
                                 abstract
सार
द्वाफल
                              boolean
अवरोध
                             break
बाईट
                                 byte
हाल
                                case
पकड़ो
                               catch
अक्षर
                                char
श्रेणी
                                class
स्थिर
                                const
जारी
                                continue
शेष
                                default
करो
                                do
द्विगुन
                            double
अन्यथा
                               else
पूर्वज
                              extends
अन्तिम
                               final
अन्तिमतः
                              finally
                              float
भग्न
                                for
```

यह\_कड़ी

```
जाओ
                                 goto
अगर
                               if
                                implements
लागु
                                import
आयात
                               instanceof
अवतार
                                  int
पूर्णांक
स्वरूप
                               interface
दीर्घ
                                long
यात्रिक
                               native
नया
                                new
कोष
                                package
निजी
                               private
रक्षित
                              protected
                                public
खुला
                               return
वापस
लघु
                                short
                                 static
जड़
                              strictfp
दृढ़भग्न
                                super
मह
                              switch
चयन
समप्रवाह
                             synchronised
                                 this
यह
फंको
                                 throw
फेंकता_है
                        throws
अस्थायी
                               transient
प्रयास
                               try
व्योम
                               void
अस्थिर
                                volatile
जबतक
                             while
प्रयोग_श्रेणी
                      Applet
प्रयोग
                           applet
तर्क
                            args
गणित_त्रुटि
                       ArithmeticException
व्यूह_सूचकाक_खेद_त्रुटि
                      ArrayIndexOutOfBoundsException
व्यूह_स्थिति_त्रुटि
                        ArrayStateException
ध्वनि_अंश
                           AudioClip
                             awt /* औज़ार संक्षिप्त खिड़की*/
औसंख
बफर_पाठक
                             BufferedReader
अक्षर_स्थान
                               charAt
श्रेणी_साँचा_त्रुटि
                               ClassCastException
श्रेणी_उपलब्ध_नहीं_त्रुटि
                          ClassNotFoundException
श्रेणी_निराधार_त्रुटि
                                {\bf ClassNotSupportedException}
                                clone
नकल
बंद
                              close
भेद
                              compareTo
सयोग
                              concat
```

currentThread

```
दिन
                             Date
मिटाओ
                             destroy
माला_लिखो
                            drawString
अत_में
                           endsWith
बराबर
                             equals
बराबर_न
                             equalsIgnoreCase
खाता_प्रवेश_प्रवाह
                     FileInputStream
खाता_निकास_प्रवाह
                        FileOutputStream
भरो_ढेर
                            fillInStackTrace
अंतिम
                             finalize
लो_ध्वनि_अंश
                          getAudioClip
लो_बाइट
                             getBytes
लो_अक्षर
                           getChars
लो_श्रेणी
                          getClass
लो_अश_माप
                            getContentLength
लो_अश_प्रकार
                          getContentType
लो_दिन
                             getDate
लो_अन्त
                             getExpiration
लो_क्षेत्र_सूचकाक
                    GetFieldID
लो_छवि
                             getImage
लो प्रवेश प्रवाह
                      getInputStream
लो_पूर्ण_क्षेत्र
                    GetIntField
लो_पूर्व_बदली
                         getLastModified
लो_स्थानीय_सदेश
                       getLocalizedMessage
लो_संकेत
                            getMessage
लो_नाम
                             getName
लो_वस्तु_श्रेणी
                       GetObjectClass
लो_तर्क
                            getParameter
लो_प्राथमिक
                          getPriority
चित्राकन
                         Graphics
हैश_कूट
                            hashCode
अवैध_प्रवेश_त्रुटि
                           IllegalAccessException
अवैध_तर्क_त्रुटि
                           IllegalArgumentException
अवैध_योजक_त्रुटि
                               IllegalMonitorStateException
अवैध_स्थिति_त्रुटि
                            IllegalStateException
अवैध_कड़ी_स्थिति_त्रुटि
                          IllegalThreadStateException
छवि
                              Image
                            index0f
सूचकाक
सूचकाक_भेद_त्रुटि
                     IndexOutOfBoundsException
उपसर्ग
                            init
प्रवेश_प्रवाह
                       InputStream
प्रवेश_प्रवाह_पाठक
                      InputStreamReader
अवतारण_त्रुटि
                         InstantiationException
विघ्न_त्रुटि
                       InterruptedException
पन
                              io
जीवित_है
                           isAlive
कृत्रिम
                          java
मेल
                             join
```

उपमाला

```
पूर्व_सूचकाक
                       lastIndex0f
                              length
माप
लो_कोष
                              loadLibrary
दोहराओ
                              loop
गणित
                              Math
उच_प्राथमिकता
                        MAX_PRIORITY
न्यून_प्राथमिकता
                       MIN_PRIORITY
ऋण_व्यूह_माप_त्रुटि
                     NegativeArraySizeException
नेट
                             net
अगला_द्वि
                           nextdouble
सामान्य_प्राथमिकता
                      NORM_PRIORITY
कोई_ऐसा_क्षेत्र_नहीं_त्रुटि
                        NoSuchFieldException
कोई_ऐसी_क्रिया_नहीं_त्रुटि
                            NoSuchMethodException
संकेत
                             notify
संकेत_सब
                             notifyAll
शून्य_सूचक_त्रुटि
                    NullPointerException
अक_रचना-त्रुटि
                        NumberFormatException
                            Object
वस्तु
खोलो_सम्बन्ध
                           openConnection
बाहर
                              out
निकास प्रवाह
                          OutputStream
बनाओ
                               paint
बजाओ
                               play
म_लिखो_न
                              println
दिखाओ_ढेर
                             printStackTrace
ज्ञामाख
                             PrintWriter
अक्रम
                             rand
म_पढ़ो
                            read
                              Reader
पाठक
पक्ति_पढ़ो
                        readLine
क्षेत्र_मेल
                       regionMatches
प्रतिस्थापन
                         replace
पुनः_आरम्भ
                            resume
आरम्भ
                           run
आरम्भ_लायक
                               Runnable
सुरक्षा_त्रुटि
                       SecurityException
रखो_पूर्ण_क्षेत्र
                     SetIntField
रखो_नाम
                             setName
रखो_प्राथमिकता
                           setPriority
सो_जाओ
                                sleep
वर्ग_मूल
                           sqrt
গুক
                             start
शुरू_में
                            startsWith
विराम
                              stop
माला_श्रेणी
                        String
माला_बफर
                               StringBuffer
माला_सूचकाक_सीमा_खेद
                          StringIndexOutOfBounds
```

substring

स्थगित suspend प्रणाली System कडी **Thread** फंकने\_लायक **Throwable** करो\_अक्षर\_व्यूह toCharArray करो\_छोटे toLowerCase करो\_माला toString करो\_बडे toUpperCase छाँटो trim क्रिया\_उपलब्ध\_नहीं\_त्रुटि UnsupportedOperationException नया\_हाल update URL /\* व्यापक स्रोत ज्ञातक \*/ वसंज्ञ **URLConnection** वसज्ञ\_सम्बन्ध

उपयोग util
मान valueof
रुको wait
म\_लिखो write
लेखक Writer

### Technical Description

(Ref. Choudhary Abhishek, Karwa Sweta. "Hindawi - A Software Development System for North Indian Vernaculars", Presented at CSI YITPA (East) 2004, Science City, Kolkata)

# Introduction and objectives of the project

The promises of India becoming an IT superpower in the near future shall bear fruit only if it takes into account the majority of the populace which has not been privileged enough to have mastered English, which in turn hinders them from participating in the larger picture of Information and Communication Technologies (ICT) owing to the lack of software development systems based on the vernaculars. This paper presents the design and development of Hindawi – a complete software development (programming) system for the North Indian vernaculars and answers many "key" technological issues that hinder the development of such a system.

The authors have dealt with the issue at all levels of systems design, having successfully developed technologies for console representation of North Indian scripts in "text-mode" without the need for any extra hardware and a method for compilation of ISCII based source code. The complete glyphs for

the North Indian scripts have been successfully incorporated into extended ASCII code pages while maintaining the 7-bit ASCII unaltered. The representation also allows easy integration into UNICODE. The compilation of ISCII based source code has been achieved through the design of a non-ambiguous invertible case and diacritic independent transliteration system compatible with most compiler systems.

The use of GNU GCC as the back end has ensured high portability across a heterogeneous range of platforms. The authors have successfully developed programming languages based on most prevalent paradigms including imperative, OOP, functional, and logic among others; leading to the development of the equivalents of at least Assembly, BASIC, C, C++, FORTRAN, Pascal, LISP, Prolog, lex, and yacc in North Indian vernaculars, in languages using the Assomiya, Bangla, Devnagri and Gujrati scripts, with the Oriya and Gurmukhi scripts under development. This has made possible the porting of the LINUX kernel sources to the Hindawi programming system. A port to FreeDOS is also being developed. The authors' expertise in robotics has allowed them to apply Hindawi to robotics systems design. The system promises to be able to support South Indian languages soon.

The authors have made the complete system, including the design of a North Indian vernacular understanding robot, "Open Source" in keeping with the primary objective of providing India's "vernacular literate" a voice in the race towards making India an IT superpower.

### Contributions of the project

The plethora of software being developed for the Indian vernaculars is generally focussed towards the application domain with very little or no emphasis on Indian languages system-software, with the exception of a few "shell wrappers". This has lead to the situation where the majority of the populace do have an opportunity to become consumers of the products of the ICT revolution, but cannot become contributors to it, in any significant manner. The reason for this may be traced to a few technological bottlenecks, most of which have been answered during

the course of this project.

The primary bottleneck has been that of compilation of Indian script source code, as there is no systems level support for the same. The ISCII puts the Indian codes in the extended half of the 8-bit code pages, which are not supported by most compiler systems. A solution to this is the use of a transliteration layer between the source and the language processor, however existing transliteration systems produce output incompatible with the input set of the processors, which in most cases introduces ambiguity upon inversion. The authors have been successful in developing a phonetically sound invertible nonambiguous Roman script transliteration system that produces output compatible with most compilers thorough case and diacritic independence. This has allowed the development of programming languages for major paradigms in most North Indian vernaculars and allows Indian language URLs inherently.

A second bottleneck has been the inability to display Indian scripts in "text mode". The existing Indian languages software generally operates in graphics mode or makes use of extra hardware, which adds to the cost of procurement. The authors have succeeded in developing a method for "smart" rendering of North Indian scripts in text-mode without the need for any extra hardware components. The semantics for Assomiya, Bangla, Devnagri and Gujrati scripts have been completed, while those of Oriya and Punjabi are at an advanced stage of development. This has allowed the gap between machine code and graphics development environments to be bridged in North Indian vernaculars, including machine opcode assembly, OS kernel and command shell. The glyphs have been comfortably accommodated in the extended ASCII code-pages with unaltered 7-bit codes. The rendering quality exceeds or at least equals that achieved in most graphics-mode systems.

The bottom-up approach of the project has allowed the authors to maintain uniformity, in selection of tokens (keywords) for matching language constructs across programming paradigms. This promises to increase the gradient of the learning curve for trainees in North Indian vernacular based systems development (programming), as the barrier posed by learning new keywords for increasingly complex paradigms is reduced to negligible.

A certain level of "literate" programming with

support for machine translation of documentation across North Indian vernaculars and English has also been achieved. This allows for programming tasks specified in English to be handled by personnel trained in vernacular programming, with the output product and documentation being acceptable internationally.

The incorporation of higher-level paradigms shall allow the target populace to contribute to the ICT revolution in more ways than the task of simple application development. Logic and functional paradigms shall allow work in Artificial Intelligence to be performed in North Indian vernaculars. The authors' have also applied the system to the development of an intelligent natural-interfaced robotics system.

The complete system, including the design of the Indian vernacular understanding robot, has been made "open-source", with the target of meeting the financial objectives through support services. This shall allow low procurement costs for Indian vernacular development systems, and make the maintenance of the programming system a community effort. This shall also allow the system to be used for pedagogical purposes.

#### Methodology and algorithms

The algorithms developed during the course of the project are enumerated below, followed by a description of the methodology used for developing programming systems in North Indian vernaculars. 1) Romenagri - a non-ambiguous invertible case and diacritic independent compiler acceptable transliteration system with the associated algorithm has been the sole basis for much of the project's motivation. The authors have independently developed it and demonstrated it to be applicable to all languages using the North Indian composite syllabic scripts - viz. Assomiya, Bangla, Devnagri, Gujrati, Oriya and Punjabi. Romenagri utilises syllabic complements in Roman script for the symbols of the North Indian scripts. The mapping for a specific script may be a subset of the complete mapping owing to the absence of certain characters in the specific case, e.g. the wa and ba of Devnagri match a single symbol in Bangla ba. The words are formed by actively concatenating successive syllabic compliments, looked up from a

table through an O(1) search achieved by using the normalised code for the Indian script symbol as an array index. The process of active concatenation uses the "de-voweling" operator carat (^), which forms an equivalent of halanta or hasanta of the Indian scripts and distinguishes the matra of the vowels by preceding the syllabic compliment of their akshara form. The syllabic compliment looked up from the mapping table is pushed onto a stack. On encountering a carat as part of a looked-up compliment, the last pushed vowel character "a" is popped out of the stack and discarded. The remaining part of the compliment, after the carat, is then pushed onto the stack. On encountering the end of a word, the content of the stack is popped to obtain the required transliteration, after which the stack is flushed.

The process of converting Romenagri back to the Indian script representation is more complex and is achieved by using a recursive descent parser. The authors have designed the syllabic compliment so as to facilitate O(n) parsing. The parser operates at 5 levels. The word is submitted at level 1, and the initial syllabic compliments are consumed. Successive levels are entered in case of multiple possibilities with the ultimate level identifying a matra. All other symbols are identified at earlier levels. After each production the parser enters level 1 with the non-consumed part of the input.

The only phonetic modifier used in Romenagri is the underscore "\_" character, which generally forms a part of the input set of most compilers. This allows rule adherent transliteration for keywords written in Indian scripts. The underscore characters present in the original Indian script text are expanded to two underscore characters. Hence, the inversion parser treats every paired underscore as a character and every nascent underscore as a phonetic modifier. Figure-1 gives an instance of Romenagri transliteration.

Figure 1: An instance of Romenagri transliteration with corresponding syllabic compliments

2) APCISR (Anamika Press Code for Indian Script Representation) is a complex of representational semantics for compositional syllabic Indian scripts along with the corresponding set of graphemes, developed independently by the authors, for use with fixed width console (text-mode) applications. The APCISR uses a 9-grid format to extract the common features of the Indian script symbols. Each feature forms a specific grapheme. The 9-grid consists of three rows, viz. Urdha, Madhya and Nimna, and three columns, viz. Matrik, Lipik and Purak. The Indian script symbols are mapped to their constituent graphemes in one table, with the graphemes being mapped to the corresponding glyphs (character-codes) in another table. Hence, the process of conversion of codes such as ISCII to APCISR is a two-step procedure. The first step (synthesis) consists of combining the grapheme maps of the different Indian symbols, which is algorithmically intensive, while the second step is a straightforward O(1) lookup procedure for obtaining the character values of the corresponding graphemes.

The explanation of the synthesis step requires us to distinguish between the look-up map (LM) and the working-map (WM). The LM is a simple 9-grid grapheme map, while WM consists of three rows of three or more columns, with three cursors pointing out the Matrik, Lipik and Purak columns, each of which can move independently with respect to each other. The LM grapheme maps also contain other related properties of the Indian script symbols, such as how the incorporation of the LM in the WM moves the cursors of the WM. This forms a basis for a set of semantic rules for the synthesis step, such as upon encountering a half consonant the Matrik remains constant while the Lipik and Purak are right shifted by 1 place, making the previous Purak the current Lipik and introducing a new column to the right of the WM, which becomes the new Purak. A normal consonant cursor shift consists of the existing Purak becoming the new Matrik, along with the introduction of two new columns to the right of the WM for the new Lipik and Purak. A normal matra causes no cursor shift. The LM grapheme table also consists of mappings for character combinations (sanyuktakshara or juktakshara), which are treated as a single symbol. Once the position of the cursor has been determined, the LM values are logically AND-ed with the corresponding WM values. However, some scripts deviate from generalisations and require the inclusion of specific rules, which are economically accommodated at the end of the synthesis step. The

process of APCISR conversion is reversible, however the step of character-code rendering introduces some ambiguity prohibiting proper reconstruction, owing to the fact that more than one grapheme may use the same character code. This issue can be addressed by using larger character pages. However, as our objectives do not require the APCISR to be reversible, as the rendering is done just-in-time, and using the same character-code or glyph for different graphemes allows the extended ASCII code-page to accommodate the glyphs while maintaining common graphic symbols such as box and shaded bars, with the 7-bit code page remaining constant. The conversion of the standard international numerals to the corresponding script has been kept optional. APCISR is currently supported on VGA and compatible graphics adapters.

Hindawi includes a rudimentary support for "literate" programming, where documentation is generated from the comments contained in the source code, along with machine translation support for a restricted language subset. This has been achieved by allowing only specific sentence constructions of the SVO form. This is parsed using a yacc grammar followed by a dictionary-based translation. This method allows for the objective of easily convertible documentation to be met, but restricts expressiveness.

The methodology used by the authors for generating various compilers using Romenagri and APCISR consists of writing lexical analysers in lex for translating keywords between the Indian vernacular programming language and a matching programming language in English. Specific language constructs have also necessitated the writing of yacc parsers, especially where semantic changes are necessary. The keywords for matching programming constructs have been kept constant across paradigms. Table-1 lists the common paradigms and their Hindawi equivalent. Table-2 lists the various keywords used for the common programming constructs in Hindawi.

### Programming paradigm

- 1) Beginners
- 2) Imperative
- 3) Object Oriented
- 4) Logic
- 5) Functional
- 6) Analyser generators
- 7) Parser generators

#### Hindawi shaili

- 1) Prathmika
- 2) Guru
- 3) Shraenibadha
- 4) Taarkika
- 5) Kriyaatmaka
- 6) Shabda
- 7) Vyakarana

Table 1: Common programming paradigms and their equivalent Hindawi shailis

For krama While jaba tak File khaata Write likho Read poocho  $\mathbf{If}$ agar **Begin** anu End purna

Table 2: Common programming constructs and their Hindawi equivalent for Hindi

GNU GCC has been used as the backend for almost all shailis (programming languages) of Hindawi, allowing portability to heterogeneous platforms. A driver controls the compilation procedure calling various filters and processors alternatively, in a manner similar to that performed by gcc. The specific order of the calls made by the driver is given below.

a) The source code in ISCII is passed through a filter performing the Romenagri transliteration.

(Under Linux this is preceded by UTF-8 to ISCII conversion.)

b) The Romenagri source code is then passed though a shaili-specific compiler to obtain gcc compatible source code.

c) A final call is then made to gcc or g++ depending upon the shaili.

The authors have also developed Lekhak, an IDE for Hindawi, which also doubles as an Indian language word-processor supporting search, cut, copy, paste etc. along with an online help system for Hindawi programming. Hindawi supports graphics under DOS through the Allegro graphics system and support for printing on PCL-compatible printers has been independently developed by the authors. The authors have also enabled Hindawi to be used for robotic systems design and have successfully developed an Indian-language understanding robot using it. A command shell for DOS and Linux has been developed using Hindawi and effort is being put into the early completion of the translation of Linux and FreeDOS kernels to Hindawi.

Financial and social feasibility

targeted to be met through support services and licensing of non-GPL parts for commercial development. Demonstrations may be downloaded from the authors' website. CD-ROM version of the complete system is made available on request at cost of material and posting only.

The complete system along with the design of the Hindawi based intelligent robot has been made "open-source". This has been done with the primary social objective of tapping into the vast "vernacularliterate" manpower potential in ICT by bridging the language barrier. The provisions for graphics and sound support even at beginners' level promise to make Hindawi popular in a manner similar to the popularity BASIC has gained. The support for higher programming paradigms allows for serious tasks to be based upon Hindawi. The inbuilt "literate" programming and machine translation of documentation, though rudimentary, allow an international feasibility for Hindawi-based development. Open-source software essentially becomes a community maintained product. The authors expect Hindawi's capabilities and popularity to increase with increased effort in its development. The copyright for Hindawi, however, has been retained by the authors, in conformance with GNU General Public Licence V2, in parts that utilise GPL software and only these parts of Hindawi come under GPL, with the sole motive of preventing the development process loosing its primary objective. Hindawi, including non-GPL parts, is free for all purposes.

### Conclusion and further work

A note on the selection of the title "Hindawi" is deserved before concluding. The word Hindawi is of Arabic origin, used to describe "all" regions, their people and languages across the Indus River. The term finds earliest references in the works of Amir Khusro, the renowned poet. The authors chose this word as it is the most appropriate word that may be used to denote "all" the languages of India.

The Hindawi project has yielded many technological benefits such as APCISR and Romenagri along with the feasibility of using vernacular programming at all levels of systems development.

#45

The project is currently in a stable state, but may indeed be considered to be in the infancy of its final goal. Immediate development requirements include completion of representational semantics for the remaining Indian scripts and language mappings for remaining vernaculars. Finally, the authors expect corporates and other financially sound organisations, interested in activities of nation building, to come forward and make an effort towards spreading ICT involvement through vernacular programming.

Interested individuals may lend their support through participating in the further development and spread of vernacular programming.